



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC**

**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**

**Place du Portage , Phase III**

**Core 0B2 / Noyau 0B2**

**Gatineau, Québec K1A 0S5**

**Bid Fax: (819) 997-9776**

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

National Individual Standing Offer (NISO)

Offre à commandes individuelle nationale (OCIN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

This document contains a Security Requirements

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Business Management and Consulting Services  
Division / Division des services de gestion des affaires  
et de consultation  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
10C1, Place du Portage  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> ATIP consultants Services		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 47419-174847/B		<b>Date</b> 2016-01-27
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 1000324847		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>File No. - N° de dossier</b> 410zg.47419-174847	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$ZG-410-29773		
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale		2016-01-18
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-02-29</b>		<b>Time Zone Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Gagnon, Jocelyne C.		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 410zg
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-0575 ( )		<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-2675
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>		
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
47419-174847/B  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
47419-174847

N° de la modif - Amd. No.  
003  
File No. - N° du dossier  
47419-174847

Id de l'acheteur - Buyer ID  
410zg  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

### **Modification 003 - DOC 47419-174847/B**

La modification n° 003 à l'invitation à soumissionner est apportée pour répondre aux questions des soumissionnaires au sujet de la demande d'offres à commandes 47419-174847/B :

#### **Questions**

**Question 1:** En ce qui concerne la pièce jointe n° 1 de la partie 4 Critères obligatoires et évalués, vous avez indiqué tous les éléments que devrait comporter la description d'un projet. Au point f, vous demandez d'indiquer la date (mois et année) du début et (s'il y a lieu, c'est-à-dire si le projet est terminé) de la fin du projet.

Comme bon nombre de ces projets visent à réduire l'arriéré des demandes non traitées, l'idée de date du début et de la fin du projet ne s'applique pas vraiment à la situation. Est-il possible d'indiquer au point g la période (date du début et date de la fin; mois et année) pendant laquelle l'offrant a exécuté les fonctions en question dans le cadre du projet et d'ignorer le point f?

**Réponse 1:** Oui.